



# Itineris<sup>®</sup>

5 L

Toelatingsnr. /  
N° d'autorisation: 9742P/B

**Selectief na-opkomst herbicide** in maïs  
tegen éénjarige grassen en éénjarige tweezaadlobbige onkruiden.

**Herbicide sélectif de post émergence** en maïs  
contre les graminees et dicotylees annuelles.

Olie dispersie (OD) op basis van / Dispersion huileuse (OD) contenant  
44g/L (4,31%) tembotrione & 22 g/L (2,15%) isoxadifen-ethyl (safener/phytoprotecteur).

Ondersteboven draaien en goed schudden voor gebruik.  
Bouchon vers le bas, bien agiter avant emploi.

	<b>Gevaarsaanduiding</b>	<b>Mentions de danger</b>	<b>Gefahrenhinweis</b>
H361d	Wordt ervan verdacht het ongeboren kind te schaden.	Susceptible de nuire au fœtus.	Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen.
H410	Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme	Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.
H317	Kan een allergische huidreactie veroorzaken.	Peut provoquer une allergie cutanée.	Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
	<b>Veiligheidsaanbevelingen</b>	<b>Conseils de prudence</b>	<b>Sicherheitshinweise</b>
P261	Inademing van stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel vermijden.	Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/ aérosols.	Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden.
P263	Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden.	Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse/pendant l'allaitement.	Kontakt während der Schwangerschaft/ und der Stillzeit vermeiden.
P280	Beschermende handschoenen, beschermende kleding en gelaatsbescherming dragen.	Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection du visage.	Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Gesichtsschutz tragen.
P391	Gelekte/gemorste stof opruimen.	Recueillir le produit répandu.	Verschüttete Mengen aufnehmen.
P302 +P352	BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen.	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.	BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.
P308 +P313	NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen.	EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin.	BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
P333 +P313	Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen.	En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.	Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
P501	Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.	Éliminer le contenu/réceptier dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.	Inhalt und Behälter einem Sammelpunkt für gefährlichen Abfall oder Sonderabfall zuführen.
	<b>Aanvullende informatie</b>	<b>Informations supplémentaires</b>	<b>Ergänzende Informationen</b>
EUH210	Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar.	Fiche de données de sécurité disponible sur demande.	Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.
EUH401	Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.	Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.	Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

**WERKINGSWIJZE / MODE D'ACTION:**

GROUP

F2

HERBICIDE

Lotnr: zie op de verpakking /  
 N° du Lot: voir sur l'emballage  
 © Copyright Bayer CropScience  
 Itineris®: Trademark of  
 Bayer Group  
 Labelversie: 07/2019

**Toelatingshouder/  
 Détenteur de l'autorisation**  
 Bayer CropScience SA-NV  
 J.E. Mommaertslaan 14  
 1831 Diegem (Machelen)  
 Tel. 02/535 63 11  
 www.cropscience.bayer.be


**Waarschuwing / Attention / Achtung**

GHS07



GHS08



GHS09



DE MAATVERDELING OP DEZE  
 VERPAKKING IS INDICATIEF  
 LA GRADUATION SUR CET EMBALLAGE  
 EST PUREMENT INDICATIVE

BE/797257521

# GEBRUIK EN GEBRUIKSDOSIS

Lees aandachtig het etiket voor gebruik.

Teelt	Ter bestrijding van	Dosis	Toepassingstijdstip
<b>Maïs (behalve suikermaïs) (open lucht)</b>	Eénjarige tweezaadlobbige onkruiden en éénjarige grasachtige onkruiden.	<b>2,25 L/ha</b>	Vanaf het 2e bladstadium (BBCH12) tot het 8 <sup>ste</sup> bladstadium (BBCH 18) van de maïs.
	<b>Toepassingsvoorwaarden:</b> - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: altijd minimum 50 % driftreductie toepassen over het volledige veld. Bovendien een bufferzone van 10 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		

**Algemene opmerking betreffende de dosis**  
De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bijvoorbeeld in onkruidbestrijdings programma's met verlaagde dosissen. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachttermijn voor de oogst te verkorten.

## BIJZONDERE TOEPASSINGSVOORWAARDEN

- Product bestemd voor beroepsgebruik.
- Tembotrione is een inhibitor van de biosynthese van carotenoïden (HRAC groep F2) en isoxadifen-ethyl is een beschermstof.
- Het is aanbevolen Itineris® toe te passen bij temperaturen tussen 12 en 22 °C.
- Behandel enkel een gezond gewas in volle groei. Het is afgeraden een herbicidebehandeling uit te voeren indien een gewas aangetast is door parasieten, lijdt onder koude of droogtestress, of direct na grote temperatuurschommelingen.
- Volgteelten
  - Na een teelt van maïs, behandeld met Itineris®, zijn in het kader van een normale vruchtopvolging volgende teelten mogelijk (met of zonder ploegen): winter- en zomertarwe, winter- en zomergerst, triticale, erwt, koolzaad, bonen, vlas, maïs, aardappelen, bieten en raigras.
  - De zaai of het planten van elke andere teelt valt onder de volledige verantwoordelijkheid van de gebruiker.
- Vervangteelten
  - Bij mislukken van een maïsteelt kan er opnieuw maïs ingezaaid worden.
  - Gelieve uw distributeur of Bayer CropScience te contacteren voor meer informatie over de mogelijke vervanggewassen na een teeltmislukking.
- Het product heeft geen onaanvaardbare effecten op *Aphidius rhopalosiphi*, *Typhlodromus pyri* en *Chrysoperla carnea*.
- Tijdelijke witverkleuring (witte vlekken) kan uitzonderlijk optreden enkele dagen na

de toepassing. Deze vlekken verdwijnen snel en hebben geen invloed op de verdere ontwikkeling en de opbrengst van het gewas.

## **BEREIDING VAN DE SPUITOPLOSSING, BEHANDELING VAN DE LEGE VERPAKKING EN BEHANDELINGSOVERSCHOTTEN**

Het product in de voor 1/2 gevulde spuittank gieten. Mengen en verder met water aanvullen. De zorgvuldig geleedigde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de sproeitank gegoten worden.

De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt. De spuitoverschotten minimum 10 maal verdunnen en verspuiten op de reeds behandelde percelen volgens de gebruiksvorschriften.

Vijvers, waterlopen, beken en grachten niet besmetten met het product of de lege verpakking. De verpakking mag in geen enkel geval hergebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

## **MAATREGELEN TER VOORKOMING VAN VERONTREINIGING VAN HET GROND- EN OPPERVLAKTEWATER**

- SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. Reinig de apparatuur niet in de buurt van oppervlaktewater. Zorg ervoor dat het water niet via de afvoer van erven of wegen kan worden verontreinigd.
- SPe2: Om de waterorganismen te beschermen, mag het product niet gebruikt worden op erosiegevoelige percelen. Voor het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest geldt dit voor percelen geklasseerd als «sterk erosiegevoelig». Voor het Waals Gewest komt dit overeen met percelen geïdentificeerd met een R-code. Indien voorzorgsmaatregelen tegen erosie zoals vastgelegd in de gewestelijke wetgevingen toegepast werden, is het gebruik wel toegestaan.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen, mag u in een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosis'.
- SPe3: Om niet doelwitplanten te beschermen, dient u een verplicht minimum percentage driftreductie toe te passen. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosis'.
- Naast de op dit etiket vermelde bufferzones, zijn er ook gewestelijke bufferzones van toepassing. Respecteer steeds de grootste bufferzone.
- Driftreductie: Vermijd spuitdrift naar naburige vegetatie, gronden en waterlopen door een

aangepaste spuitapparatuur, waterhoeveelheid en rijsnelheid. Spuit bij windstil weer met aangepaste druk naargelang de specifieke aanbevelingen voor driftreducerende doppen.

## VOORZORGSMAATREGELEN

- Gelieve de normale voorzorgsmaatregelen te respecteren die bij het gebruik van plantenbeschermingsmiddelen geldig zijn.
- Dit product in een originele gesloten verpakking vorstvrij bewaren in een frisse, droge en afgesloten ruimte, speciaal daarvoor bestemd.
- SPo: Na de behandeling de percelen/oppervlakten pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.

## AANWIJZINGEN VOOR DE EERSTE HULP

<b>Symptomen:</b> geen gegevens beschikbaar bij de mens, de vermelde symptomen zijn afgeleid uit dierexperimenten.	<b>Eerste hulp maatregelen</b>
<b>Inademen:</b> geen specifieke symptomen waargenomen bij dierexperiment	<b>Inademen:</b> frisse lucht, rust. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking
<b>Inslikken:</b> geen symptomen waargenomen aan de dosis van 2000 mg/kg bij dieren.	<b>Inslikken NIET</b> laten braken. Spoel de mond. Geef wat water te drinken. Raadpleeg onmiddellijk een arts en toon het etiket of de verpakking.
<b>Huid:</b> lichte plaatselijke irritatie. Een contactallergie kan zich voordoen	<b>Huid:</b> spoel de huid overvloedig met water of neem een douche gedurende 15 minuten. Verwijder ondertussen verontreinigde kledij en schoenen. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.
<b>Ogen:</b> lichte voorbijgaande lokale irritatie	<b>Ogen:</b> spoel overvloedig met water gedurende 10 minuten. Spoel weg van het niet-aangetaste oog. Bij contactlenzen: zo makkelijk te verwijderen, verwijder eerst de lenzen, spoel daarna. Raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking
<b>Opmerkingen voor de arts:</b> Symptomatische behandeling. Daar er tot op heden geen of zeer weinig gevallen gerapporteerd zijn bij de mens wordt een observatie in het ziekenhuis aangeraden bij inname.	
Voor bijkomende inlichtingen, contacteer <b>Het Antigifcentrum 070/245.245</b>	

## WAARBORG:

Elke fabricatie wordt zorgvuldig in het laboratorium gecontroleerd; ook leveren wij alleen producten af van onberispelijke kwaliteit. Omdat het ons echter onmogelijk is om de door de koper gedane toepassing van onze producten na te gaan, kunnen wij aan de koper geen enkele waarborg geven; wij wijzen dan ook alle verantwoordelijkheid af voor wat betreft eventuele onvoldoende resultaten, schade of nadeel berokkend aan mensen, dieren, planten of werktuigen behalve indien duidelijk bewezen is dat de oorzaak van de schade uitsluitend te wijten is aan een gebrek van het product. De koper alleen draagt alle risico over het gebruik van producten gezien hij alleen over de speciale toepassingsmodaliteiten beslist.

## USAGE ET DOSE D'EMPLOI

Lire attentivement l'étiquette avant l'utilisation du produit.

Culture	Pour lutter contre	Dose	Stade d'application
<b>Maïs (sauf maïs doux) (plein air)</b>	Les mauvaises herbes dicotylées annuelles et les mauvaises herbes graminées annuelles.	<b>2,25 L/ha</b>	Du stade 2 feuilles (BBCH 12) jusqu'au stade 8 feuilles (BBCH 18) du maïs.
	<b>Conditions d'application:</b> - Max. 1 application/culture. - Mesures de réduction du risque: toujours appliquer un pourcentage minimum de 50 % de réduction de la dérive sur toute la parcelle. En plus, respecter une zone tampon minimale de 10 mètres entre la culture à traiter et les eaux de surface.		

### Remarque générale concernant la dose

La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les programmes de désherbage par doses réduites. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

## CONDITIONS PARTICULIERES D'APPLICATION

- Produit destiné à un usage professionnel.
- Le Tembotrione est un inhibiteur de la biosynthèse des caroténoïdes (HRAC groupe F2) et l'isoxadifen-ethyl est un phytoprotecteur.
- Il est conseillé d'appliquer Itineris® par des températures comprises entre 12 °C et 22 °C.
- Traiter uniquement une culture saine et en pleine croissance. Il est déconseillé de traiter une culture souffrant de parasitisme, de stress hydrique ou de trop fortes variations de températures.

- Cultures suivantes

- Après un maïs désherbé avec Itineris®, il est possible d'implanter, dans le cadre d'une rotation normale, les cultures suivantes (avec ou sans labour): du froment d'hiver et de printemps, de l'orge d'hiver et de printemps, du triticale, des pois, du colza, des haricots, du lin, du maïs, des pommes de terre, des betteraves et du ray-grass.

- L'implantation de toute autre culture se fera sous l'entière responsabilité de l'utilisateur.

- Cultures de remplacement

- En cas d'échec du maïs, une nouvelle culture de maïs peut être semée.

- Pour plus d'informations concernant les cultures de remplacements possibles en cas d'échec de la culture, veuillez contacter votre distributeur ou Bayer CropScience.

- Le produit n'a pas d'effet inacceptable sur *Aphidius rhopalosiphii*, *Typhlodromus pyri* et *Chrysoperla carnea*.

- Sélectivité

- Exceptionnellement, un blanchiment (taches blanches) temporaire peut apparaître dans les jours qui suivent le traitement. Ce phénomène est passager et n'affecte ni le développement, ni le rendement de la culture.

## **PREPARATION DE LA BOUILLIE, TRAITEMENT DES EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT**

Remplir la cuve à 1/2 d'eau. Ajouter le produit, mélanger et compléter le volume de la cuve. L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (3 agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet. Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

## **MESURES POUR EVITER LA POLLUTION DES EAUX SOUTERRAINES ET DE SURFACE**

- SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Ne pas nettoyer le matériel d'application près des eaux de surface. Eviter la contamination via les systèmes d'évacuation des eaux à partir des cours de ferme et des routes.
- SPe2: Afin de protéger les organismes aquatiques, le produit ne peut pas être utilisé sur les parcelles sensibles à l'érosion. Pour la Région flamande et la Région Bruxelles-Capitale, cela vaut pour les parcelles classées comme «sterk erosiegevoelig» (très sensibles à l'érosion). Pour la Région wallonne, cela correspond aux parcelles identifiées

avec le code R. Le produit peut néanmoins être utilisé sur ces parcelles à condition que des mesures de lutte contre l'érosion des sols telles que fixées dans les législations régionales soient mises en œuvre.

- SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'usage et dose d'emploi'.
- SPe3: Pour protéger les plantes non-ciblées appliquer obligatoirement un pourcentage minimum de réduction de la dérive. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'Usage et dose d'emploi'.
- En plus des zones tampons mentionnées, des zones tampons régionales sont également d'application. Respectez toujours la zone tampon la plus large.
- Réduction de la dérive: Eviter la dérive sur la végétation, les plans et les cours d'eau par l'utilisation d'un équipement de pulvérisation approprié et en ajustant la quantité d'eau et la vitesse. Pulvériser en l'absence de vent et avec une pression adaptée conformément aux recommandations spécifiques pour les buses antidérive.

### MESURES DE PRECAUTION

- Respecter les précautions habituellement prises lors de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques.
- Conserver le produit sous clé dans son emballage d'origine fermé, dans un endroit frais et sec, spécialement prévu à cet effet et à l'abri du gel.
- SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

### INSTRUCTIONS DE PREMIERS SOINS

<b>Symptômes:</b> pas de données disponibles chez l'homme, les symptômes décrits ci-dessous proviennent d'observations chez l'animal.	<b>Premiers soins</b>
<b>Inhalation:</b> pas de symptômes spécifiques observés chez l'animal.	<b>Inhalation:</b> air frais, repos. En cas de symptômes, consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.
<b>Ingestion:</b> pas de symptômes observés chez l'animal à la dose de 2000 mg/kg.	<b>Ingestion:</b> NE PAS faire vomir. Rincer la bouche. Faire boire un peu d'eau. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.



<p><b>Contact avec la peau:</b> légère irritation locale . Une allergie de contact est possible.</p>	<p><b>Contact avec la peau:</b> rincer abondamment à l'eau ou prendre une douche pendant 15 minutes. Enlever entre-temps les chaussures et les vêtements contaminés. En cas de symptômes, consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage</p>
<p><b>Projection dans les yeux:</b> légère irritation locale passagère.</p>	<p><b>Projection dans les yeux:</b> rincer abondamment à l'eau pendant 10 minutes. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Porteurs de lentilles de contact: enlever si possible les lentilles de contact, puis rincer. Consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage</p>
<p><b>Remarques pour le médecin:</b> Traitement symptomatique. Vu le peu de cas d'intoxication rapportés chez l'homme, une observation en milieu hospitalier est conseillée en cas d'ingestion.</p>	
<p>Pour informations complémentaires, contacter le <b>Centre Antipoisons 070/245.245</b></p>	

## GARANTIE

Chaque fabrication est contrôlée en laboratoire, et ne sont livrés dans le commerce que les produits de qualité irréprochable. Nous sommes cependant dans l'impossibilité de vérifier l'application de nos produits qui est faite par l'acheteur, et nous ne pouvons pas donner de garantie à l'acheteur; nous déclinons par conséquent toute responsabilité quant au résultat insuffisant et aux dégâts pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux, des plantes ou des appareils, sauf lorsqu'il est clairement établi que la cause du dégât est exclusivement due à un défaut du produit. L'acheteur supporte seul tous les risques inhérents à l'emploi des produits étant donné qu'il décide seul des modalités spéciales d'emploi.